

**DEPARTEMENT  
GESUNDHEIT UND SOZIALES**

Amt für Verbraucherschutz

**Lebensmittelkontrolle**  
Irina Nüesch, Dr. sc. techn.  
Sektionsleiterin Trink- und Badewasser  
Obere Vorstadt 14, 5000 Aarau  
Telefon direkt 062 835 30 95  
Telefon zentral 062 835 30 20  
Fax 062 835 30 49  
irina.nueesch@ag.ch  
www.ag.ch/dgs

Gemeinderat Strengelbach  
Wasserversorgung  
4802 Strengelbach

31. März 2020

V1/IN

**Untersuchungsbericht Trinkwasser, Auftrag 20-01645**

Auftraggeber: Gemeinde Strengelbach, Wasserversorgung - SGB1 / 30216  
Probenahmegrund, Chemische Kontrolle Grundwasser  
Untersuchungsantrag:  
Untersuchungs- Elementanalyse, Sensorik, physikalisch-chemische Parameter,  
schwerpunkte: Mineralisation, Nitrat  
Probeneingang: 17.03.2020  
Untersuchungs- 17.03.2020 - 27.03.2020  
zeitraum:

**Befunde**

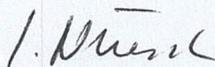
Die Probe ergab einen einwandfreien Befund.

Die Beurteilung der Probe bezieht sich auf die vorgesehene Verwendung.

**Massnahmen**

keine

Freundliche Grüsse



Irina Nüesch  
Sektionsleiterin Trink- und Badewasser

Beilage

- Rechnung

Kopie

- Herr Bruno Wüthrich, Strengelbacherstrasse 7, 4805 Brittnau

f

## Erhebungsdaten und Untersuchungsergebnisse

### Erhebungsdaten (erhoben durch Kunde)

Proben erhoben am: 17.03.2020  
 Probenahme durch: Martin Wilhelm  
 Letzte stärkere Regenfälle: vor 3 bis 7 Tagen  
 Niederschlagsmenge [mm]: 3  
 Niederschlagsmessort: Strengelbach

### Untersuchte Proben

Proben-Nr.	Probenbeschreibung	Verwendung
20-01645-001	GPW Bodenmatt, Druckleitung, Lavabohahn	Trinkwasser

### Vor Ort gemessene Parameter

Parameter	GPW Bodenmatt	Beurteilungswerte
	20-01645-001	
Wassertemperatur [°C]	11.1 ext	

ext. = Messwert wurden nicht durch das AVS bestimmt.

### Vor Ort gemessene grundwasser-spezifische Parameter

Parameter	GPW Bodenmatt	Beurteilungswerte
	20-01645-001	
Ruhewasserspiegel [m ü. M.]	423.55 ext	

ext. = Messwert wurde nicht durch das AVS bestimmt.

Physikalisch-chemische Untersuchungsergebnisse	GPW Bodenmatt 20-01645-001	Beurteilungswerte
Trübung [NTU]	0.2	O <0.5
Leitfähigkeit, elektrische, bei 25 °C [ $\mu$ S/cm]	638	O: 200 - 800
pH-Wert bei 10 °C	7.2	O: 6.8 - 8.2
Säureverbrauch [mmol/l]	5.94	
gelöster organischer Kohlenstoff (DOC) [mg/l]	0.4	H = 1.0

H = Höchstwert / Mindestanforderung gemäss Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (TBDV)

O = Orientierungswert, Richtwert/-bereich gemäss technischen Regelwerken oder international anerkannten Leitlinien

**Mineralisation**

	GPW Bodenmatt  20-01645-001	Beurteilungs- werte
Karbonathärte [°fH]	29.7	
Gesamthärte [°fH]	32.3	
Natrium [mg/l]	12.4	O <20.0
Kalium [mg/l]	3.0	O <5.0
Magnesium [mg/l]	13.1	O <125.0
Calcium [mg/l]	108	
Ammonium [mg/l]	<0.04	H = 0.10 O <0.05
Nitrit [mg/l]	<0.002	H = 0.100 O <0.010
Chlorid [mg/l]	18.7	O <20.0
Sulfat [mg/l]	15	O <50
Hydrogencarbonat [mg/l]	359	
Summe Anionen [mval/l]	7.065	
Summe Kationen [mval/l]	7.065	
Ionenbilanz	1.000	O: 0.950 - 1.050

H = Höchstwert / Mindestanforderung gemäss Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (TBDV)

O = Orientierungswert, Richtwert/-bereich gemäss technischen Regelwerken oder international anerkannten Leitlinien

Messwerte mit dem Zeichen < (kleiner als) lagen unter der Bestimmungsgrenze der entsprechenden Methode.

**Nitratbestimmung**

	GPW Bodenmatt  20-01645-001	Beurteilungs- werte
Nitrat [mg/l]	21	H = 40 O <25

H = Höchstwert / Mindestanforderung gemäss Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (TBDV)

O = Orientierungswert, Richtwert/-bereich gemäss technischen Regelwerken oder international anerkannten Leitlinien

**Elementanalyse**

	GPW Bodenmatt	Beurteilungs- werte
	20-01645-001	
Eisen (ICP-OES) [µg/l]	<10	H = 200 O <50
Mangan (ICP-OES) [µg/l]	<5.0	H = 50 O <20

H = Höchstwert / Mindestanforderung gemäss Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (TBDV)

O = Orientierungswert, Richtwert/-bereich gemäss technischen Regelwerken oder international anerkannten Leitlinien

Messwerte mit dem Zeichen < (kleiner als) lagen unter der Bestimmungsgrenze der entsprechenden Methode.

**Sensorische  
Untersuchungs-  
ergebnisse**

	GPW Bodenmatt	Beurteilungs- werte
	20-01645-001	
Färbung	nicht vorhanden	A = nicht vorhanden
Bodensatz	nicht vorhanden	A = nicht vorhanden
Geruch	unauffällig	A = unauffällig

A = Anforderung gemäss der Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (TBDV)

Einzelheiten zu den Untersuchungen können auf Anfrage eingesehen werden. Die angewendete Entscheidungsregel zur Beurteilung der Konformität ist auf unserer Homepage unter der Rubrik Lebensmittelkontrolle, Lebensmitteluntersuchungen abrufbar. Es ist nicht gestattet, den Inhalt der Untersuchungsberichte auszugsweise zu verwenden. Sofern nicht anders vermerkt, wurden die Proben durch unser Labor am Kunsthauseweg 24, 5000 Aarau durchgeführt. Die Ergebnisse beziehen sich nur auf die geprüften Proben. Die korrekte Probenahme ist eine der Grundvoraussetzung für aussagekräftige Laboranalysen. Bei Proben, welche nicht durch Mitarbeitende unserer Amtsstelle erhoben wurden, liegt die fachgerechte Durchführung der Probenahme in der Verantwortung des Auftraggebers. Die Proben wurden wie erhalten untersucht.

Main body of faint, illegible text, likely representing the primary content of the document.

Second section of faint, illegible text, possibly a separate paragraph or section.

Third section of faint, illegible text, continuing the document's content.

Final section of faint, illegible text at the bottom of the page.